



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.  
Calgary  
Alberta  
T2P 3M3  
Bid Fax: (403) 292-5786

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Public Works and Government Services Canada/Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.  
Calgary  
Alberta  
T2P 3M3

<b>Title - Sujet</b> Fire Hoses	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 5P047-170611/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 5P047-170611	<b>Date</b> 2018-02-06
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$CAL-140-6702	
<b>File No. - N° de dossier</b> CAL-7-40118 (140)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2018-02-20</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Mountain Standard Time MST	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Saboungi, Rana	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> cal140
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (403) 680-8394 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (403) 292-5786
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> PARKS CANADA 216 Hawk Ave, Industrial Compound, Banff, AB T1L 1K2	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
5P047-170611/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
5P047-170611

Amd. No. - N° de la modif.  
002  
File No. - N° du dossier  
CAL-7-40118

Buyer ID - Id de l'acheteur  
ca1140  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

This amendment is being raised to answer the following question regarding solicitation 5P047-170611/A:

### **1. Question and Answer**

#### **Question 1**

With prior experience in selling lay flat hoses and fire suppression / forestry hoses, we have noticed that in cases where the couplings with identical Country of Origins, safety ratings, composition material and performance outputs could have drastic variance in pricing between UL vs Non- UL certified couplings.

Is there a possibility to quote for a Non UL certified Coupling?

#### **Answer 1**

The industry standard has been to have ULC couplings on fire hose. Under the MARS Agreement 2017 (Mutual Aid Resources Sharing) it states that we must have coupling on our fire hose that meets these standards for exchanging equipment between agencies. We should hold to this standard.

Here is the section on hose from the MARS:

#### **7.8 WILDLAND FIRE HOSE**

All 38mm (1½ in) and 63 mm (2½ in) hose will be ordered by, number of 30.5 m (100 ft) lengths, with the minimum acceptable length for interagency exchange set at 24.4 m (80 ft).

All 38mm (1½ in) hose exported shall pass the CIFFC agreed to hose pressure test of 300 psi for a minimum of 3 minutes and shall meet ULC Hose Standards: CAN/ULC S518-11, CAN/ULC S518.1-11, CAN/ULC-S519-14, CAN/ULC-S519.1-14 and ULC Coupling Standards: CAN/ULC-S551-13 and CAN/ULC-S558-13. Couplings and hose shall be listed and labelled.

***ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN THE SAME***